## HFBA MISSION STATEMENT

THE HEBREW FREE BURIAL ASSOCIATION devotes its resources to performing *chesed shel emet* (the ultimate act of loving kindness). It is the only agency in the New York metropolitan area dedicated to assuring that every Jew, regardless of financial means or religious affiliation, receives a dignified, traditional Jewish funeral and burial.



VOLUME 16, NUMBER 1 • PESACH 5770 • SPRING 2010

#### THE HEBREW FREE BURIAL ASSOCIATION

was formed in 1888 on Manhattan's Lower East Side by a group of philanthropic and community-minded Jews who were committed to burying their indigent dead according to Jewish tradition, rather than having them buried in a mass grave in Potter's Field. Since its inception HFBA has interred nearly 60,000 Jews in its two cemeteries. HFBA is also committed to retrieving the identities of those interred and is attempting to provide a gravestone for each unmarked grave.

For more information about how you can help please see page 4.

#### BOARD OF DIRECTORS

Bryan Alter, Esq. Herbert Block Andrew Feinman Jack M. Gross Andrea Harris Gary Katz Richard Miller Yitzhak Pastreich Minna Monte Seitelman Ilya Temchenko, Esq. Jack Weiss, Esq. Daniel Werlin

### RABBINIC ADVISOR

Rabbi Elchonon Zohn

EXECUTIVE DIRECTOR

Amy Koplow

CEMETERY CHAPLAIN

Rabbi Shmuel Plafker

## CHESED IS PUBLISHED BY THE HEBREW FREE BURIAL ASSOCIATION

Renée Septimus, Editor Adam Rawson, Designer

224 WEST 35TH STREET, ROOM 300 NEW YORK, NY 10001 **PHONE**: (212) 239-1662

FAX: (212) 239-1981

**EMAIL:** INFO@HEBREWFREEBURIAL.ORG **WEB:** WWW.HEBREWFREEBURIAL.ORG

**UJA Federation**of New York

# REMEMBERING THOSE WHO SOUGHT FREEDOM

The Former Soviet Union reserved its most oppressive measures for religious minorities, especially Jews. As we celebrate Passover, the Festival of Freedom, it is appropriate to recount the following end-of-life stories of some who fled for freedom in the United States.

osif was a Russian veteran of World War II and subsequently was an active dissident against the Soviet government. Prior to leaving the USSR for the United States, he was beaten by authorities and his kidneys were severely damaged. In New York, despite ill health, he participated in the campaign to free Soviet Jewry and to educate Russian Jews about their Jewish heritage. He also assisted in the efforts of Yad Vashem to identify victims of the Holocaust. As his kidneys failed, we were contacted by his old friend to arrange for his eventual burial next to the brother who had followed him to New York and pre-deceased him. Iosif who remained true to his Jewish values during a difficult life, received the proper Jewish burial he wanted and deserved.

Aleks who had died in a nursing home after being in hospice care was referred to us by the hospice liaison who did not think that Aleks had any relatives. After some sleuthing, our case manager discovered that Aleks had been searching for an estranged son in Israel for the past ten years. We contacted the Israeli Consulate who managed to locate the son within two days. Aleks' son not only authorized his father's burial, but arranged for a cousin in New York to attend the burial and settle his father's affairs.

CONTINUED ON PAGE 2



## **DID YOU KNOW?**

...HFBA **burials were up 8% in 2009** over the previous year, reflecting the increased inability of people to assume the costs of a funeral and burial.

...In 2009, HFBA handled **329 burials**, 101 of which were for people who emigrated from the former Soviet Union. **This is largest number of burials that HFBA has arranged in one year since 1999.** 

## FREEDOM CONTINUED FROM PAGE 1

Mikhail was referred to HFBA by a social worker in the JASA-sponsored building in which he lived. He had emigrated from the former Soviet Union to New York at the same time that his daughter Larisa had moved to Bulgaria. Although highly educated, Mikhail was unable to make a living in the United States and relied on government assistance. When he died, HFBA contacted his daughter who was distraught that she had no funds for the burial. We put her mind at ease about the burial arrangements. HFBA's Rabbi Plafker patiently educated Larisa who knew nothing of her Jewish heritage, about Jewish funeral procedures. We also arranged for Larisa to have access to her father's apartment so she could retrieve precious mementos.

\* Names have been changed to protect confidentiality.

## **STAY CONNECTED!**

f you would like to sign up for HFBA's e-Newsletter, or if you'd like to receive a copy of our DVD, please send an e-mail to info@hebrewfreeburial.org. To become a fan of HFBA on Facebook, please follow the link on our website.



## HFBA CAN HELP WITH "PRE-NEED" ARRANGEMENTS

Pre-arranged or pre-need funerals allow for the arrangement of burial plans while one is able to decide what type of funeral one prefers after death. Arrangements are made in advance with a funeral home, a grave is purchased and instructions are given. This alleviates stress for survivors and gives the planner confidence that his/her wishes to have a Jewish burial will be honored.

HFBA can help make pre-need arrangements if an individual is income eligible. We experienced a 50% increase in the number of pre-need arrangements made in 2009 over 2008, a direct result of our extensive networking with social workers, chaplains, and administrators at agencies and nursing homes to ensure Jewish burials for Jews.

After arranging with HFBA for the burial of their 51-year old son who had died of cancer, Manya and Isak took the opportunity to make their own preneed burial plans with HFBA. Some time later, Manya began to suffer from the beginning stages of Alzheimer's disease, while Isak, despite his advanced age, seemed in good health. Suddenly, Isak died, quickly followed by Manya. Their foresight allowed the Public Administrator to quickly notify HFBA and arrange the burials. All three family members rest

near each other at Mt. Richmond Cemetery.

To make pre-need arrangements, please contact the HFBA office. Pending arrangements may also be made for those who do not have even the limited funds for a pre-need arrangement.



# MOUNT RICHMOND CEMETERY UNDERGOES RENOVATION

or the first time in decades, facilities at Mount Richmond Cemetery are being refurbished to make them more comfortable and dignified for our staff and visitors.

Rabbi Plafker's office has been renovated, insulated and furnished with built-in storage for our records. The public restrooms are being totally modernized with new tiles, floors, sinks and toilets.

Most notably, a full-time Russian-speaking cemetery management coordinator, Helen Morgan, has been hired and occupies a remodeled office where she handles all cemetery matters including monument permits, repair requests, research and reservations and serves as translator for our many Russian clients.

For cemetery-related matters, please contact Helen at (718) 667-3247 or hmorgan@hebrewfreeburial.org.

## MT. RICHMOND CEMETERY HOURS

Hours of operation during Passover and Shavuot holidays - Spring 2010

#### **PASSOVER**

Monday	March 29, 2010	Erev Pesach	9:00 AM - 1:00 PM sharp
Tuesday	March 30, 2010	1st day of Passover	CLOSED
Wednesday	March 31, 2010	2nd day of Passover	CLOSED
Sunday	April 4, 2010	Erev Yom Tov	9:00 AM -3:45 PM sharp
Monday	April 5, 2010	7th day of Passover	CLOSED
Tuesday	April 6, 2010	Last Day of Passover	CLOSED
SHAVUOT			
Tuesday	May 18, 2010	Erev Shavuot	9:00 AM - 1:00 PM sharp
Wednesday	May 19, 2010	Shavuot	CLOSED
Thursday	May 20, 2010	Shavuot	CLOSED

YIZKOR is recited on the last day of the holiday: Tuesday, April 6 and on Thursday, May 20

## Весна 2010 г. -Расписание работы кладбища Mt. Richmond

во время праздников Песах (Еврейской Пасхи) и Шавуот

#### ПЕСАХ

Понедельник, 29 марта 2010 г. Канук Вторник, 30 марта 2010 г. Закр Среда, 31 марта 2010 г. Закр Воскресенье, 4 апреля 2010 г. Канук Понедельник, 5 апреля 2010 г. Закр Вторник, 6 апреля 2010 г. Закр

Канун Песаха 9:00 АМ - 1:00 РМ строго

Закрыто, первый день Пасхи Закрыто, второй день Пасхи Канун праздника 9AM –3:45 PM Закрыто, седьмой день Пасхи Закрыто, последний день Пасхи

### Шавуот

Вторник, 18 мая 2010 г. Среда, 19 мая 2010 г. Четверг, 20 мая 2010 г. Канун Шавуота 9:00 АМ - 1:00 РМ строго

**Закрыто,** Шавуот **Закрыто**, Шавуот

Поминальная молитва ИЗКОР читается во вторник, 6 апреля и в четверг, 20 мая.

## **HOW YOU CAN HELP**

ou can double, or even triple the value of your gift to HFBA if your company offers a *Matching Gift Program.* 

- Check with your company's HR office to find out if the company matches employee donations.
- Review the company guidelines to see if HFBA is eligible for a matching gift. If so, obtain a copy of the company's matching gift form and mail it along with your donation to HFBA.
- HFBA will process the form and return it to your employer which will send its matching donation directly to HFBA.

**We can help you help us.** With a contribution to HFBA, you can ensure...

- an annual *yahrzeit* reminder for your lost loved one.
- that kaddish will be said for the eleven month mourning period following the death of a relative or friend.
- that a perpetual annual *yahrzeit kaddish* will be recited.



**"LEAVE YOUR MARK"** by sponsoring a grave marker for an unmarked grave for a donation of \$150 for which you will receive a framed certificate of appreciation. Sponsor four markers and a plaque with your name will be added to our roster at the Weinberg Chapel at Mt. Richmond Cemetery.

## Yahrzeit Reminder

The Hebrew Free Burial Association can provide you with timely notification of a loved one's yahrzeit every year. Complete the form below and return it to us to receive a timely yahrzeit reminder annually. Feel free to make additional copies of this card to include more than one name in your reminder service.



Name of Departed (English or Hebrew)

Relationship to Yourself

English or Hebrew Date of Death

☐ Before Sunset ☐ After Sunset



### **CLIP AND MAIL TO:**

The Hebrew Free Burial Association 224 West 35th Street, Room 300 New York, NY 10001



PLEASE HELP OUT TODAY BY SENDING A DONATION IN THE ENCLOSED ENVELOPE.

# РУССКИЙ ДАЙДЖЕСТ

#### Поминая тех, кто боролся за свободу

В теперь уже бывшем Советском Союзе, самые суровые методы притеснения были направлены на религиозные меньшинства, и в особенности на евреев. Поэтому отмечая Песах — праздник освобождения, — мы не можем не вспомнить тех, кто смог выбраться в США ради свободы.

- Иосиф\* был ветераном Великой Отечественной войны. После войны он активно занимался диссидентской деятельностью. До того как Иосифу удалось уехать, он был избит представителями власти, и получил серьёзные повреждения почек. Иосиф жил в Нью-Йорке. Несмотря на плохое здоровье, он участвовал в кампании по освобождению советских евреев, помогал российским евреям узнавать больше о своих корнях и принимал участие в работе израильского мемориала Яд Вашем по сбору сведений о жертвах Холокоста. После смерти Иосифа с нами связался его старый друг, который помог организовать захоронение Иосифа рядом с братом. Брат приехал вслед за Иосифом в Нью-Йорк, но умер раньше него. Согласно его желаниям, Иосифа, остававшегося верным еврейским ценностям в течение всей своей нелёгкой жизни, достойно похоронили по еврейскому обряду.
- Дело Алекса, умершего в приюте для престарелых, было направлено к нам работником приюта, который был уверен, что у того не осталось никаких родственников. Наш сотрудник установил, что Алекс в течение десяти лет пытался разыскать в Израиле сына, с которым утерял контакт. Мы связались с израильским консульством, а оно разыскало сына Алекса буквально за пару дней. Сын не только дал разрешение на похороны, но и связался с двоюродным братом Алекса в Нью-Йорке, и тот успел приехать на похороны и затем уладил дела усопшего.
- Михаил проживал в доме для пенсионеров, содержащимся на средства Еврейской Ассоциации для престарелых (JASA). Социальный работник при доме пенсионеров направил Михаила к нам в HFBA. В своё время Михаил приехал из СССР в Нью-Йорк, а его дочь Лариса эмигрировала в Болгарию. Несмотря на хорошее образование, Михаил не смог устроиться в Америке и жил на пособие. Когда он скончался, HFBA связалась с Ларисой в Болгарии. Та была расстроена тем, что у неё совсем не было средств оплатить похороны отца. Мы успокоили Ларису в отношении организации и оплаты похорон. Затем наш раввин, г-н Плафкер, терпеливо разъяснил Ларисе обряды погребения, поскольку она ничего не знала о еврейских традициях. Мы также помогли Ларисе получить доступ в квартиру отца, чтобы она могла отобрать какие-то из его личных вещей на память.

HFBA может помочь с предварительным планированием В последнее время все более и более обычными становятся похороны, заранее запланированные и оплаченные еще вполне здоровыми людьми. Это позволяет им, находясь в твердой памяти,

оплатить могилу и оставить инструкции похоронному дому касательно обряда погребения. Это, в свою очередь, снимает значительную часть проблем с родственников, а также дает завещателям уверенность в том, что их предписания будут выполнены. НГВА помогает с планированием и с предоплатой похорон лицам с определенным уровнем дохода. Пожалуйста, звоните в наш офис для более подробной информации.

Когда Маня и Исаак М\* договаривались о похоронах своего 51летнего сына, скончавшегося от рака, супруги заодно начали процесс резервирования могил и организации своих похорон через НГВА. Спустя некоторое время у Мани начала развиваться болезнь Альцгеймера, но Исаак оставался относительно здоровым, несмотря на возраст. Неожиданно Исаак умер, и Маня была бы вряд ли способна организовать его похороны, находясь в лечебнице. Однако, предусмотрительность супругов в вопросе планирования похорон помогла городским социальным службам оперативно связаться с НГВА, которая и взяла на себя похороны Исаака, а через два года и Мани. Все три члена семьи ныне покоятся друг подле друга, на кладбище Маунт Ричмонд.

\* Имена изменены

#### Знаете ли Вы?

- ...Количество погребений, оплаченных НГВА в 2009 году, возросло на 8% по сравнению с предыдущим годом, что отражает уменьшившиеся возможности небогатых евреев оплачивать похороны близких.
- ...В 2009 году НГВА организовала 329 погребений, из них 101 для эмигрантов из бывшего СССР. Такого рекордного числа погребений, проведённых НГВА, не было с 1999 года.

На кладбище Маунт Ричмонд проводится ремонт Впервые за несколько десятков лет проводится ремонт комплекса помещений при кладбище Маунт Ричмонд. Помещения станут более удобными для сотрудников и посетителей. Так, в офисе раввина Плафкера был проведён ремонт, а также организовано хранилище для наших архивов. Во всех общественных туалетах отделаны полы и кафельные стены, и установлена современная сантехника. Примечательно, что теперь здесь каждый день работает русскоязычная сотрудница – Елена Морган, которая координирует все работы, связанные с кладбищем. В своём новом офисе Елена занимается и разрешениями на памятники, и заявками на ремонт, и поиском родственников усопших, и резервированием. И конечно же, Елена помогает в качестве переводчика нашим многочисленным русскоязычным клиентам. По всем вопросам, связанным с кладбищем, обращайтесь к Елене – по телефону (718) 667-3247 или по электронной почте: hmorgan@hebrewfreeburial.org

### КАК ВЫ МОЖЕТЕ НАМ ПОМОЧЬ

Внеся пожертвование в пользу HFBA, Вы можете обеспечить:

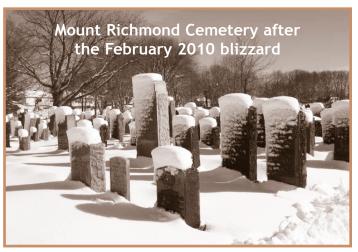
- ежегодное напоминание Вам о времени йорцайт (поминальной молитвы в годовщину смерти) по Вашим близким;
- чтение кадиша по Вашим родным или близким в течение 11 месяцев скорби после их кончины;
- организацию чтения «бессрочного» кадиша в годовщину смерти Ваших родных или близких.

# HFBA ANNUAL CHESED DAY

**APRIL 18, 2010, 11 AM** 

Please call Andrew Parver, Director of Education and Outreach, in the HFBA office (212-239-1662) for information or to reserve space for individuals or groups to help clean and clear HFBA's Silver Lake Cemetery in Staten Island. Silver Lake opened in 1892 and except for reserved graves, was closed for further burials in 1909. This annual event regularly attracts a large number of people dedicated to the *mitzvah* of *chesed shel emet*. We hope you will join us!





### HFBA SPEAKERS BUREAU

FBA can provide a speaker for your synagogue, school or organization. We can tailor the presentation to your needs and interests. Among others, topics include *Chesed Shel Emet*—the last, most loving *mitzvah*, HFBA services and pre-need arrangements, and the history of Jewish poverty in New York.

There is no charge for this service but donations are appreciated.

Please call the HFBA office for more information.





Visit our website, hebrewfreeburial.org for the latest news and information

and information on HFBA.